

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus, Denkmalschutz,  
und Vertreter bei der Großregion  
R. COLLIN

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen  
V. DE BUE

(1) Sitzungsperiode 2018-2019.

Dokumente des Wallonischen Parlaments 1225 (2018-2019) Nrn. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 30. Januar 2019

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/200823]

**31 JANUARI 2019. — Decreet houdende instemming met het Potocol inzake voorrechten en immunititeiten van het eengemaakt octrooigerecht, gedaan te Brussel op 26 juni 2016 (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Enig artikel.** Het Potocol inzake voorrechten en immunititeiten van het eengemaakt octrooigerecht, gedaan te Brussel op 26 juni 2016, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 31 januari 2019.

De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologiën, Tewerkstelling en Vorming,  
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang,  
Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,  
C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,  
J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen,  
Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,  
R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,  
V. DE BUE

(1) Zitting 2018-2019.

Stukken van het Waals Parlement, 1225 (2018-2019) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 30 januari 2019.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2019/30169]

**19 FEVRIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2018 portant diverses mesures de lutte temporaires contre la peste porcine africaine chez les sangliers**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, l'article 7, § 1<sup>er</sup>, modifié par les décrets du 14 juillet 1994, du 16 février 2017 et du 17 juillet 2018 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2018 portant diverses mesures temporaires de lutte contre la peste porcine africaine chez les sangliers, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 20 décembre 2018 et des 11 et 25 janvier 2019 ;

Vu le rapport du 18 février 2019 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence ;

Considérant que la confirmation le 16 février dernier d'un premier cas de sanglier atteint de la peste porcine africaine en zone de vigilance, entre Mellier et Les Fossés, nécessite d'adapter au plus vite les mesures de lutte dans les territoires situés autour de ce cas positif, en revoyant les limites des différentes zones définies dans le cadre de la lutte contre la peste porcine africaine ;

Considérant par ailleurs que la découverte récente de plusieurs cas de sangliers atteints de la peste porcine africaine en zone tampon, à proximité immédiate de la zone de vigilance, oblige le Gouvernement à autoriser également la destruction des sangliers dans la zone de vigilance afin de tendre le plus rapidement possible vers une dépopulation de sangliers aussi dans cette zone pour créer une barrière sanitaire ;

Sur la proposition du Ministre de la Nature et de la Ruralité ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2018 portant diverses mesures temporaires de lutte contre la peste porcine africaine chez les sangliers, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 20 décembre 2018 et des 11 et 25 janvier 2019, le mot « et » est inséré entre les mots « de trouver » et « de débusquer » et les mots « de longue distance » sont remplacés par les mot « une longue distance ».

**Art. 2.** Dans l'article 16 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

**Art. 3.** L'article 18 du même arrêté est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« La destruction des sangliers dans la zone d'observation renforcée est aussi effectuée, en collaboration avec les titulaires du droit de chasse, par le personnel de l'Administration, du Département de l'Etude du Milieu naturel et agricole du Service public de Wallonie, ainsi que par des personnes mandatées par l'Administration. Les titulaires du droit de chasse, les propriétaires et ayants droits ne peuvent s'opposer à cette collaboration, sauf dans les propriétés constitutives d'un domicile privé au sens de l'article 15 de la Constitution. ».

**Art. 4.** Dans le chapitre IV du même arrêté, il est inséré une section 2/1, comportant les articles 26/1, 26/2, 26/3, 26/4 et 26/5, rédigée comme suit :

« Section 2/1 – De la destruction des sangliers à des fins de lutte contre la propagation de la peste porcine africaine

Art. 26/1. Les titulaires de droit de chasse en zone de vigilance doivent détruire le sanglier en vue de poursuivre l'objectif de dépopulation totale en sanglier afin d'assurer le vide sanitaire de cette zone.

Art. 26/2. La destruction peut se faire de jour comme de nuit.

Art. 26/3. La destruction est effectuée par les titulaires de droit de chasse et leurs gardes champêtres particuliers, ainsi que par les détenteurs d'un permis de chasse valide invités par les premiers.

La destruction des sangliers dans la zone de vigilance peut aussi être effectuée, en collaboration avec les titulaires du droit de chasse, par le personnel de l'Administration et du Département de l'Etude du Milieu naturel et agricole du Service public de Wallonie, ainsi que par des personnes mandatées par l'Administration. Les titulaires du droit de chasse, les propriétaires et ayants droits ne peuvent s'opposer à cette collaboration, sauf dans les propriétés constitutives d'un domicile privé au sens de l'article 15 de la Constitution.

Art. 26/4. La destruction peut se faire au moyen ou à l'aide :

1° de filets, trappes, nasses, enclos de capture et tous autres engins permettant la capture des sangliers vivants ;

2° d'appâts non empoisonnés ;

3° de sources lumineuses ;

4° de produits euthanasiques ;

5° d'armes à feu ;

6° de silencieux et de lunettes de visée nocturne ;

7° de chiens de courte quête.

Concernant le 4°, l'utilisation de produits euthanasiques est réservée uniquement à un vétérinaire.

Concernant le 6°, l'utilisation de silencieux et de lunettes de visée nocturne est permise uniquement aux agents de l'Administration, ou aux personnes mandatées par elle, pour autant que la détention et l'utilisation de ces accessoires soit autorisée en dérogation aux articles 3 et 8 de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes par l'autorité fédérale.

Concernant le 7°, le Ministre peut interdire l'utilisation de chiens.

Art. 26/5. Toute destruction d'un sanglier fait l'objet d'un constat par un agent de l'Administration avant son transport en dehors du territoire de chasse où il a été abattu. ».

**Art. 5.** Dans le même arrêté, l'annexe est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

**Art. 7.** Le Ministre qui a la chasse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 février 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt,  
de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,  
R. COLLIN

## **Annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2018 portant diverses mesures de lutte temporaires contre la peste porcine africaine chez les sangliers**

Description des différentes zones définies dans le cadre de la lutte contre la peste porcine africaine

### **Description**

#### **A. Zone tampon et zone noyau**

La zone tampon comprenant la zone noyau est délimitée extérieurement par les limites suivantes (dans le sens des aiguilles d'une montre) :

- La N88, depuis son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange jusque son intersection avec la N871 à proximité de Dampicourt.
- La N871 jusqu'à la frontière française.
- La frontière française vers le nord jusqu'à son intersection avec la N895 à hauteur de Limes.
- La N895 jusqu'à son intersection avec la N88 à Limes.
- La N88 jusqu'à son intersection avec la N891 à Gérouville.
- La N891 jusqu'à son intersection avec la N801 au niveau de Rossignol.
- La N801 jusqu'à son intersection avec la N894 au niveau de Les Fossés.
- La N894 jusqu'à son intersection avec la A4/E25/E411.
- La A4/E25/E411 jusqu'à son intersection avec la rue du Mont de Geai au niveau de Mellier.
- La rue du Mont de Geai, la rue du Manchot, la rue des Forges et la rue de la Gare jusqu'à son intersection avec la N897.
- La N897 jusqu'à son intersection avec la A4/E25/E411.
- La A4/E25/E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler.
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange.
- La N883 jusque son intersection avec la N88.

#### **B. Zone d'observation renforcée**

La zone d'observation renforcée est délimitée par les limites suivantes (dans le sens des aiguilles d'une montre) :

##### **Partie Sud**

- La frontière luxembourgeoise depuis son intersection avec la A4/E25/E411 au niveau de Sterpenich jusqu'à son intersection avec la frontière française.
- La frontière française jusqu'à son intersection avec la N871 au niveau de Lamorteau.
- La N871 jusqu'à son intersection avec la N88 à proximité de Dampicourt.
- La N88 jusqu'à son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange.
- La N883 jusqu'à son intersection avec la N81.
- La N81 jusqu'à son intersection avec la A4/E25/E411 au niveau de Weyler.
- La A4/E25/E411 jusqu'à son intersection avec la frontière luxembourgeoise au niveau de Sterpenich.

##### **Partie Est**

- La frontière française à partir de son intersection avec la N895 au niveau de Limes jusqu'à son intersection avec la N85 au niveau de Florenville.
- La N85 jusqu'à son intersection avec la N83.
- La N83 jusqu'à son intersection avec la N891 au niveau de Jamoigne.
- La N891 jusqu'à son intersection avec la N88 au niveau de Gérouville.

- La N88 jusqu'à son intersection avec la N895 à Limes.
- La N895 jusqu'à la frontière française à la hauteur de Limes.

#### Partie Nord-Ouest

- La N891 depuis son intersection avec la N801 au niveau de Rossignol jusqu'à son intersection avec la place du Curé Laurent au niveau de Les Bulles
- La place du Curé Laurent, la rue de Suxy, la rue Grande et la rue de la Motte jusqu'à son intersection avec la N894 au niveau de Suxy.
- La N894 jusqu'à son intersection avec la N801 au niveau de Les Fossés.
- La N801 jusqu'à son intersection avec la N891 au niveau de Rossignol.

#### Partie Nord-Est

- La N897 depuis son intersection avec la A4/E25/E411 au niveau de Houdemont.
- La N897 jusqu'à son intersection avec la rue de la Gare au niveau de Mellier.
- La rue de la Gare, la rue des Forges, la rue du Manchot, la rue du Mont de Geai jusqu'à son intersection avec la A4/E25/E411.
- La A4/E25/E411 jusqu'à son intersection avec la N897 au niveau de Houdemont.

### C. Zone de vigilance

La zone de vigilance est délimitée par les limites suivantes (dans le sens des aiguilles d'une montre) :

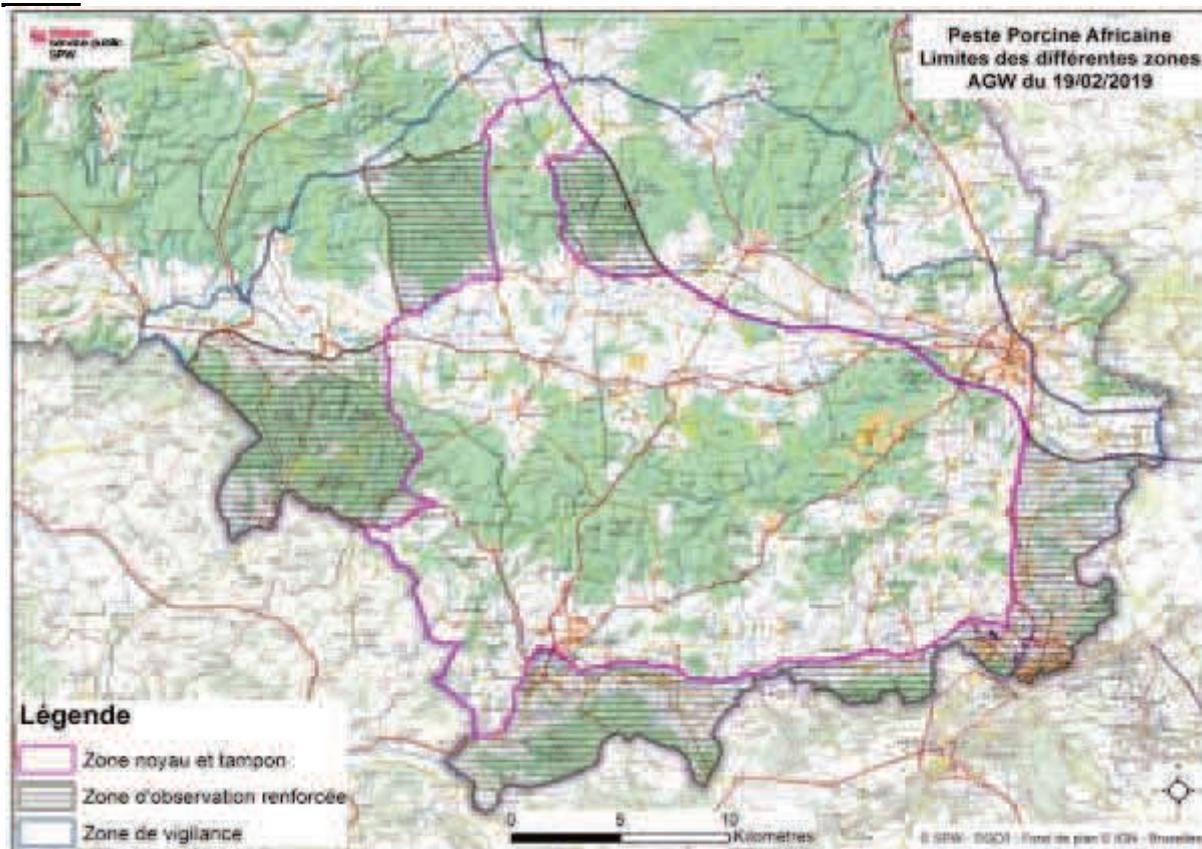
#### Partie Est

- L'autoroute A4/E25/E411 depuis son intersection avec la frontière luxembourgeoise au niveau de Sterpenich jusqu'à son intersection avec la N894 au niveau de Léglise.
- La N894 jusqu'à son intersection avec la rue de la Motte au niveau de Suxy.
- La rue de la Motte, puis la rue de Neufchâteau jusqu'à sa séparation en deux branches.
- La branche droite de la rue de Neufchâteau, puis la route forestière non nommée qui rejoint la rue des Bruyères à Assenois.
- La rue des Bruyères jusqu'à la N801.
- La N801 jusqu'à son intersection avec la rue de l'Accord au niveau d'Assenois.
- La rue de l'Accord et la rue du Fet jusqu'à son intersection avec la N40.
- La N40 jusqu'à son intersection avec la rue du Tombois au niveau de Behême.
- La rue du Tombois jusque la rue du Pierroy au niveau de Louftémont.
- La rue du Pierroy, la rue Saint-Orban et la rue Saint-Aubin jusque la rue des Cottages au niveau de Vlessart.
- La rue des Cottages et la rue de Relune jusqu'à son intersection avec la N867.
- La N867 jusqu'à son intersection avec la N87 au niveau d'Heinstert.
- La N87 jusqu'à son intersection avec la rue du Burgknapp à Heinstert.
- La rue du Burgknapp jusqu'à son intersection avec la rue de la Halte à Nobressart.
- La rue de la Halte jusqu'à son intersection avec la rue du Centre.
- La rue du Centre et la rue de l'Eglise jusque Thiaumont.
- La rue du Marquisat, la rue de la Carrière et la rue de la Lorraine jusque Lischert.
- La rue du Beynert et Millewee jusqu'à son intersection avec la N4 au niveau de Metzert.
- La N4 jusqu'à son intersection avec la frontière luxembourgeoise.
- La frontière luxembourgeoise jusqu'à son intersection avec la A4/E25/E411.

#### Partie Ouest

- La N891 depuis son intersection avec la place du Curé Laurent au niveau de Les Bulles jusqu'à son intersection avec la N83 au niveau de Jamoigne.
- La N83 jusqu'à son intersection avec la N85 au niveau de Florenville.
- La N85 jusqu'à son intersection avec la frontière française.

- La frontière française jusqu'à son intersection avec la rue Mersinhat au niveau de Chassepierre.
- La rue Mersinhat jusqu'à son intersection avec la N818.
- La N818 jusqu'à son intersection avec la N83.
- La N83 jusqu'à son intersection avec la rue des Sources au niveau de Chassepierre.
- La rue des Sources, la rue Antoine, la rue de la Cure et la rue du Breux jusque son intersection avec la rue Blondiau au niveau de Laiche.
- La rue Blondiau et Nouvelle Chiyue jusque son intersection avec la rue de Martué au niveau de Martué.
- La rue de Martué jusque son intersection avec la rue des Aubépines au niveau de Lacuisine.
- La rue des Aubépines jusque son intersection avec la N85.
- La N85 jusque son intersection avec la N894.
- La N894 jusqu'à son intersection avec la rue de La Motte au niveau de Suxy.
- La rue de La Motte, la rue Grande, la rue de Suxy, la Place du Curé Laurent jusqu'à son intersection avec la N891 au niveau de Les Bulles.

**Carte**

Namur, le 19 février 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme,  
du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2019/30169]

**19. FEBRUAR 2019 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2018 zur Festlegung verschiedener vorübergehender Maßnahmen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest bei Wildschweinen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, Artikel 7 § 1, abgeändert durch die Dekrete vom 14. Juli 1994, vom 16. Februar 2017 und vom 17. Juli 2018;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2018 zur Festlegung verschiedener vorübergehender Maßnahmen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest bei Wildschweinen, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2018, vom 11. Januar 2019 und vom 25. Januar 2019;

Aufgrund des Berichts vom 18. Februar 2019, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Artikel 3 § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Bestätigung des ersten Falls eines an der afrikanischen Schweinepest erkrankten Wildschweins in der Wachsamkeitszone zwischen Mellier und Les Fossés am 16. Februar dieses Jahres erfordert, dass die Bekämpfungsmaßnahmen in den Gebieten rund um diesen positiv getesteten Fall so schnell wie möglich angepasst werden, indem die Grenzen der verschiedenen Zonen, die im Rahmen der Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest festgelegt wurden, neu definiert werden;

In der Erwägung, dass die Tatsache, dass zudem kürzlich mehrere Fälle von an der afrikanischen Schweinepest erkrankten Wildschweinen in der Pufferzone in unmittelbarer Nähe der Wachsamkeitszone festgestellt wurden, die Regierung dazu zwingt, auch die Tötung von Wildschweinen in der Wachsamkeitszone zu genehmigen, um ebenfalls in dieser Zone so schnell wie möglich die Vernichtung des Wildschweinbestands anzustreben und so einen seuchenfreien Bereich zu schaffen;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur und ländliche Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In der französischen Fassung von Artikel 1 Absatz 1 Ziffer 9 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2018 zur Festlegung verschiedener vorübergehender Maßnahmen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest bei Wildschweinen, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2018 vom 11. Januar 2019 und vom 25. Januar 2019 wird in zwischen die Wortfolge "de trouver" und die Wortfolge "de débusquer" das Wort "et" eingefügt und wird die Wortfolge "de longue distance" durch die Wortfolge "une longue distance" ersetzt.

**Art. 2** - In Artikel 16 desselben Erlasses wird Absatz 2 aufgehoben.

**Art. 3** - Artikel 18 desselben Erlasses wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Vernichtung der Wildschweine in der verstärkten Beobachtungszone wird ebenfalls in Zusammenarbeit mit den Inhabern des Jagdrechts von den Personalmitgliedern der Verwaltung und der Abteilung Studie des Natur- und Agrarbereichs des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und den von der Verwaltung bevollmächtigten Personen durchgeführt. Die Inhaber des Jagdrechts, die Eigentümer und Begünstigten dürfen sich dieser Zusammenarbeit nicht widersetzen, außer in den Besitzümern, die eine Privatwohnung im Sinne von Artikel 15 der Verfassung darstellen."

**Art. 4** - In Kapitel IV desselben Erlasses wird ein Abschnitt 2/1 eingefügt, der die Artikel 26/1, 26/2, 26/3, 26/4 und 26/5 mit folgendem Wortlaut umfasst:

"Abschnitt 2/1 - Vernichtung der Wildschweine zur Bekämpfung der Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest

Art. 26/1 - Die Inhaber des Jagdrechts in der Wachsamkeitszone müssen die Wildschweine vernichten, um das Ziel einer vollständigen Vernichtung der Wildschweinbestände zu verfolgen, um dort eine seuchenfreie Zone zu gewährleisten.

Art. 26/2 - Die Vernichtung kann bei Tag oder bei Nacht erfolgen.

Art. 26/3 - Die Vernichtung erfolgt durch die die Inhaber von Jagdrechten und deren Privatfeldhüter sowie durch die Inhaber eines gültigen Jagdscheins, die von den Erstgenannten eingeladen werden.

Die Vernichtung der Wildschweine in der Wachsamkeitszone kann ebenfalls in Zusammenarbeit mit den Inhabern des Jagdrechts von den Personalmitgliedern der Verwaltung und der Abteilung Studie des Natur- und Agrarbereichs des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und den von der Verwaltung bevollmächtigten Personen durchgeführt werden. Die Inhaber des Jagdrechts, die Eigentümer und Begünstigten dürfen sich dieser Zusammenarbeit nicht widersetzen, außer in den Besitzümern, die eine Privatwohnung im Sinne von Artikel 15 der Verfassung darstellen.

Art. 26/4 - Die Vernichtung kann mit folgenden Mitteln erfolgen:

- 1° Netzen, Fallen, trichterförmigen Netzen, Fangkörben und sonstigen gleichartigen Vorrichtungen, die den Fang von Wildschweinen ermöglichen,
- 2° nicht vergifteten Ködern,
- 3° Lichtquellen,
- 4° Euthanasiemitteln,
- 5° Feuerwaffen,
- 6° Schalldämpfern und Nachtsichtzielgeräten;
- 7° unter der Flinte suchenden Hunden.

Was Ziffer 4 betrifft, so ist die Verwendung von Euthanasiemittel ausschließlich einem Tierarzt vorbehalten.

Was Ziffer 6 betrifft, so ist die Verwendung von Schalldämpfern und Nachtsichtzielgeräten nur den Bediensteten der Verwaltung oder den von ihr beauftragten Personen gestattet, sofern der Besitz und die Verwendung dieses Zubehörs in Abweichung von den Artikeln 3 und 8 des Gesetzes vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen durch die Föderalbehörde genehmigt wird.

Was die Ziffer 7 betrifft, so kann der Minister die Verwendung von Hunden untersagen.

Art. 26/5 - Jede Vernichtung eines Wildschweins ist vor dem Abtransport aus dem Jagdgebiet, in dem es erlegt wurde, Gegenstand einer Feststellung durch einen Bediensteten der Verwaltung."

**Art. 5** - In demselben Erlass wird die Anlage durch die dem vorliegenden Erlass beigefügte Anlage ersetzt.

**Art. 6** - Der vorliegende Erlass wird am Tag seiner Unterzeichnung wirksam.

**Art. 7** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Jagdwesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. Februar 2019

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident  
W. BORSUS

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen,  
ländliche Angelegenheiten, Tourismus, Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion  
R. COLLIN

**Anhang zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. November 2018 zur  
Festlegung verschiedener vorübergehender Maßnahmen zur Bekämpfung der  
Afrikanischen Schweinepest bei Wildschweinen**

Beschreibung der verschiedenen Zonen, die im Rahmen der Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest festgelegt wurden

**Beschreibung**

**A. Pufferzone und Kernzone**

Die Außengrenzen der Pufferzone, die die Kernzone umfasst, verlaufen im Uhrzeigersinn wie folgt:

- Die N88 von der Kreuzung mit der N833 auf Höhe von Aubange bis zur Kreuzung mit der N871 in der Nähe von Dampicourt.
- die N871 bis zur französischen Grenze.
- die französische Grenze in Richtung Norden bis zur Kreuzung mit der N895 auf Höhe von Limes.
- die N895 bis zur Kreuzung mit der N88 in Limes.
- die N88 bis zur Kreuzung mit der N891 in Gérouville.
- die N891 bis zur Kreuzung mit der N801 auf Höhe von Rossignol.
- die N801 bis zur Kreuzung mit der N894 auf Höhe von Les Fossés.
- die N894 bis zur Kreuzung mit der A4/E25/E411.
- die A4/E25/E411 bis zur Kreuzung mit der rue du Mont de Geai auf Höhe von Mellier.
- die rue du Mont de Geai, die rue du Manchot, die rue des Forges und die rue de la Gare bis zur Kreuzung mit der N897.
- die N897 bis zur Kreuzung mit der A4/E25/E411.
- die A4/E25/E411 bis zur Kreuzung mit der N81 auf Höhe von Weyler.
- die N81 bis zur Kreuzung mit der N883 auf Höhe von Aubange.
- die N883 bis zur Kreuzung mit der N88.

**B. Verstärkte Beobachtungszone**

Die Grenzen der verstärkten Beobachtungszone verlaufen im Uhrzeigersinn wie folgt:

**Südlicher Teil**

- die luxemburgische Grenze von der Kreuzung mit der A4/E25/E411 auf Höhe von Sterpenich bis zur Kreuzung mit der französischen Grenze.
- die französische Grenze bis zur Kreuzung mit der N871 auf Höhe von Lamorteau.
- die N871 bis zur Kreuzung mit der N88 in der Nähe von Dampicourt.
- die N88 bis zur Kreuzung mit der N883 auf Höhe von Aubange.
- die N883 bis zur Kreuzung mit der N81.
- die N81 bis zur Kreuzung mit der A4/E25/E411 auf Höhe von Weyler.
- die A4/E25/E411 bis zur Kreuzung mit der luxemburgischen Grenze auf Höhe von Sterpenich.

**Östlicher Teil**

- die französische Grenze ab der Kreuzung mit der N895 auf Höhe von Limes bis zur Kreuzung mit der N85 auf Höhe von Florenville.
- die N85 bis zur Kreuzung mit der N83.
- die N83 bis zur Kreuzung mit der N891 auf Höhe von Jamoigne.
- die N891 bis zur Kreuzung mit der N88 auf Höhe von Gérouville.
- die N88 bis zur Kreuzung mit der N895 in Limes.

- die N895 bis zur französischen Grenze auf Höhe von Limes.

#### Nordwestlicher Teil

- Die N891 von der Kreuzung mit der N801 auf Höhe von Rossignol bis zur Kreuzung mit der place du Curé Laurent auf Höhe von Les Bulles.
- die place du Curé Laurent, die rue de Suxy, die rue Grande und die rue de la Motte bis zur Kreuzung mit der N894 auf Höhe von Suxy.
- die N894 bis zur Kreuzung mit der N801 auf Höhe von Les Fossés.
- die N801 bis zur Kreuzung mit der N891 auf Höhe von Rossignol.

#### Nordöstlicher Teil

- die N897 von der Kreuzung mit der A4/E25/E411 auf Höhe von Houdemont.
- die N897 bis zur Kreuzung mit der rue de la Gare auf Höhe von Mellier.
- die rue de la Gare, die rue des Forges, die rue du Manchot, die rue du Mont de Geai bis zur Kreuzung mit der A4/E25/E411.
- die A4/E25/E411 bis zur Kreuzung mit der N897 auf Höhe von Houdemont.

### C. Wachsamkeitszone:

Die Grenzen der Wachsamkeitszone verlaufen im Uhrzeigersinn wie folgt:

#### Östlicher Teil

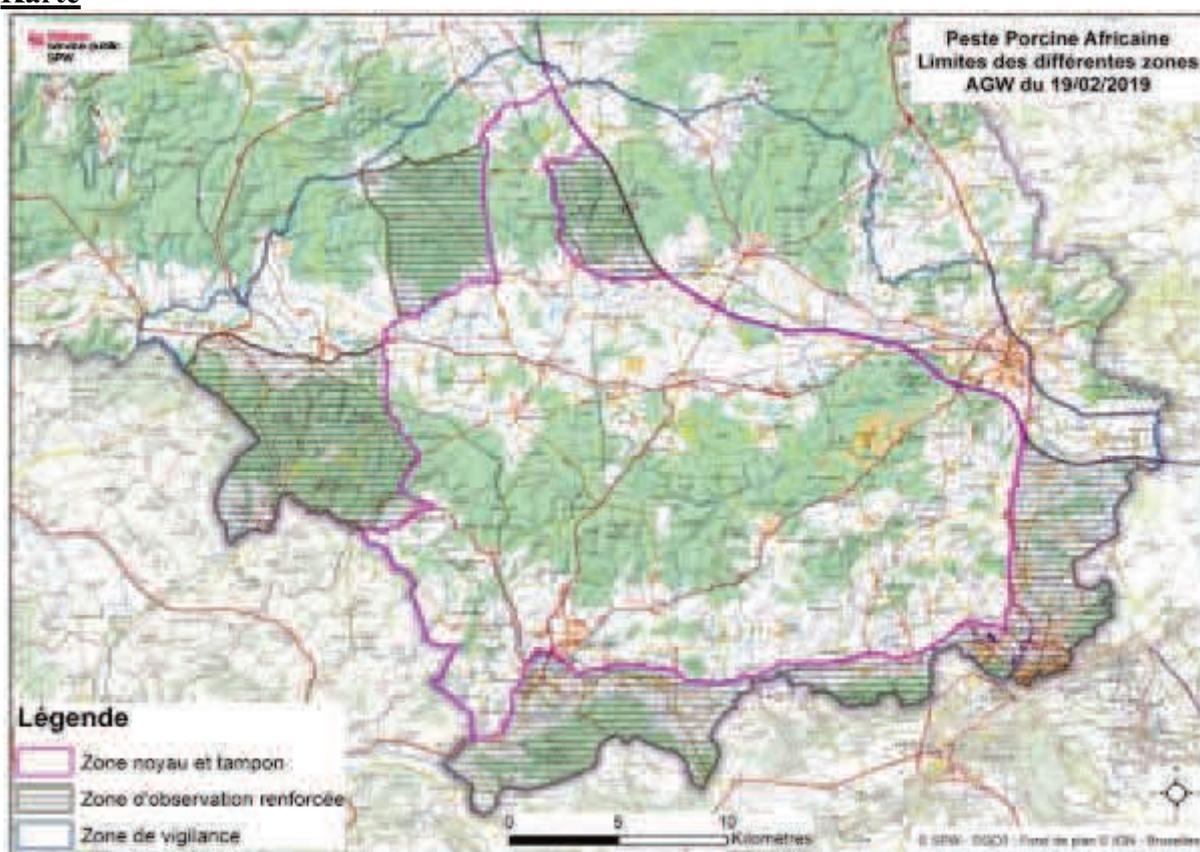
- die Autobahn A4/E25/E411 von der Kreuzung mit der luxemburgischen Grenze auf Höhe von Sterpenich bis zur Kreuzung mit der mit der N894 auf Höhe von Léglise.
- die N894 bis zur Kreuzung mit der rue de la Motte auf Höhe von Suxy.
- die rue de la Motte von der rue de Neufchâteau bis zu ihrer Abzweigung
- der rechte Abzweig der Rue de Neufchâteau, dann die unbenannte Forststraße, die in Assenois in die rue des Bruyères mündet.
- die rue des Bruyères bis zur N801.
- die N801 bis zur Kreuzung mit der rue de l'Accord auf Höhe von Assenois.
- die rue de l'Accord bis zur Kreuzung mit der N40.
- die N40 bis zur Kreuzung mit der rue du Tombois auf Höhe von Behême.
- die rue du Tombois bis zur la rue du Pierroy auf Höhe von Louftémont.
- die rue du Pierroy, die rue Saint-Orban und die rue Saint-Aubin bis zur rue des Cottages auf Höhe von Vlessart.
- die rue des Cottages und die rue de Relune bis zur Kreuzung mit der N867.
- die N867 bis zur Kreuzung mit der N87 auf Höhe von Heinstert.
- die N87 bis zur Kreuzung mit der rue du Burgknapp in Heinstert.
- die rue du Burgknapp N87 bis zur Kreuzung mit der rue de la Halte in Nobressart.
- die rue de la Halte bis zur Kreuzung mit der rue du Centre.
- die rue du Centre und die rue de l'Eglise bis Thiaumont.
- die rue du Marquisat, die rue de la Carrière und die rue de la Lorraine bis Lischert.
- die rue du Beynert et Millewee bis zur Kreuzung mit der N4 auf Höhe von Metzert.
- die N4 bis zur Kreuzung mit der luxemburgischen Grenze.
- die luxemburgische Grenze bis zur Kreuzung mit der A4/E25/E411.

#### Westlicher Teil

- die N891 von der Kreuzung mit der la place du Curé Laurent auf Höhe von Les Bulles bis zur Kreuzung mit der N83 auf Höhe von Jamoigne.
- die N83 bis zur Kreuzung mit der N85 auf Höhe von Florenville.
- die N85 bis zur Kreuzung mit der französischen Grenze.
- die französische Grenze bis zur Kreuzung mit der rue Mersinhat auf Höhe von Chassepierre.
- die rue Mersinhat bis zur Kreuzung mit der N818.

- die N818 bis zur Kreuzung mit der N83.
- die N83 bis zur Kreuzung mit der rue des Sources auf Höhe von Chassepierre.
- die rue des Sources, die rue Antoine, die rue de la Cure und die rue du Breux bis zur Kreuzung mit der rue Blondiau auf Höhe von Laiche.
- die rue Blondiau und Nouvelle Chiyue bis zur Kreuzung mit der rue de Martué auf Höhe von Martué.
- die rue Martué bis zur Kreuzung mit der rue des Aubépines auf Höhe von Lacuisine.
- die rue des Aubépines bis zur Kreuzung mit der N85.
- die N85 bis zur Kreuzung mit der N894.
- die N894 bis zur Kreuzung mit der rue de La Motte auf Höhe von Suxy.
- die rue de La Motte, die rue Grande, die rue de Suxy, die Place du Curé Laurent bis zur Kreuzung mit der N891 auf Höhe von Les Bulles.

### Karte



Namur, den 19. Februar 2019

Für die Regierung:

Der Minister-Präsident,

W. BORSUS

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus,  
Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion,

R. COLLIN

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2019/30169]

**19 FEBRUARI 2019. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2018 houdende verscheidene tijdelijke maatregelen ter bestrijding van Afrikaanse varkenspest bij wilde zwijnen**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 februari 1882 op de jacht, inzonderheid op artikel 7, § 1, en 10, gewijzigd bij de decreten van 14 juli 1994, 16 februari 2017 en 17 juli 2018;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2018 houdende verscheidene tijdelijke maatregelen ter bestrijding van Afrikaanse varkenspest bij wilde zwijnen, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 20 december 2018 en 11 en 25 januari 2019;

Gelet op het rapport van 18 februari 2019, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bevestiging, op 16 februari jongstleden, van een eerste geval van Afrikaanse varkenspest bij een wild zwijn in het waakzaamheidsgebied tussen Mellier en Les Fossés de zo spoedig mogelijke aanpassing vereist van de bestrijdingsmiddelen in de gebieden gelegen rondom dit positieve geval, door herziening van de verschillende gebieden omschreven in het kader van de bestrijding van Afrikaanse varkenspest;

Overwegende dat door het recent aantreffen van meerdere gevallen van wilde zwijnen aangetast door Afrikaanse varkenspest in het buffergebied, in de onmiddellijke nabijheid van het waakzaamheidsgebied de Regering er overigens toe noopt, de vernietiging van de wilde zwijnen in het waakzaamheidsgebied eveneens toe te laten om zo spoedig mogelijk een ontvolking van wilde zwijnen in dit gebied eveneens te bereiken, om in een sanitaire barrière te kunnen voorzien;

Op de voordracht van de Minister van Natuur en Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, lid 1, 9°, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2018 houdende verscheidene tijdelijke maatregelen ter bestrijding van Afrikaanse varkenspest bij wilde zwijnen, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 20 december 2018 en 11 en 25 januari 2019, worden, in de Franse versie, het woord “et” ingevoegd tussen de woorden “de trouver” en de woorden “de débusquer” en worden de woorden “de longue distance” vervangen door de woorden “une longue distance”.

**Art. 2.** In artikel 16 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt:

“De vernietiging van wilde zwijnen in het verstrekt observatiegebied is, eveneens samen met de jachtrechthouders, de taak van het personeel van de administratie, van het Departement Onderzoek van het Natuurlijk en Landbouwmilieu van de Waalse Overheidsdienst, evenals van de personen gemachtigd door de administratie. De jachtrechthouders, de eigenaars en rechthebbenden kunnen zich niet verweren tegen deze samenwerking, behoudens in de eigendommen die een privé-woonst vormen in de zin van artikel 15 van de Grondwet.”.

**Art. 4.** In hoofdstuk IV van hetzelfde besluit wordt een afdeling 2/1 ingevoegd, bevattende de artikelen 26/1, 26/2, 26/3, 26/4 en 26/5, luidend als volgt :

“Afdeling 2/1 – Vernietiging van wilde zwijnen voor de bestrijding van de verspreiding van Afrikaanse varkenspest

Art. 26/1. De jachtrechthouders in het waakzaamheidsgebied moeten wild zwijn vernietigen met het oog op het nastreven van het doel van totale ontvolking van wild zwijn om sanitaire leegstand te verzekeren.

Art. 26/2. De vernietiging kan zowel overdag als ‘s nachts plaatsvinden.

Art. 26/3. De vernietiging wordt verricht door de houders van het jachtrecht en hun particuliere veldwachters, evenals door de houders van een geldige jachtvergunning, uitgenodigd door eerstgenoemden.

De vernietiging van wilde zwijnen in het waakzaamheidsgebied is, eveneens samen met de jachtrechthouders, de taak van het personeel van de administratie, van het Departement Onderzoek van het Natuurlijk en Landbouwmilieu van de Waalse Overheidsdienst, evenals van de personen gemachtigd door de administratie. De jachtrechthouders, de eigenaars en rechthebbenden kunnen zich niet verweren tegen deze samenwerking, behoudens in de eigendommen die een privé-woonst vormen in de zin van artikel 15 van de Grondwet.

Art. 26/4. Voor de vernietiging kunnen als middelen of hulpmiddelen worden ingezet:

- 1° netten, valluiken, fuiken, specifiek voor gevangenneming omheinde stukken land en alle andere middelen om de wilde zwijnen levend gevangen te nemen;
- 2° niet-vergiftigde lokmiddelen;
- 3° lichtbronnen;
- 4° euthanaserende producten;
- 5° vuurwapens;
- 6° geluiddempers en nachtkijkers.
- 7° voorstaande jachthonden».

Betreffende 4° is het gebruik van euthanaserende producten enkel aan veeartsen voorbehouden.

Betreffende 6° wordt het gebruik van geluidsdempers en nachtkijkers enkel toegelaten voor de personeelsleden van de administratie of de door haar gemandateerde personen voor zover het houden en het gebruik van deze hulpmiddelen toegelaten wordt ter afwijking van de artikelen 3 en 8 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens door de federale overheid.

Betreffende 7°, kan de Minister het gebruik van honden verbieden.

Art. 26/5. Iedere vernietiging van een wild zwijn maakt het voorwerp uit van een vaststelling van afschieten van het dier door een personeelslid van de administratie voor de afvoer ervan buiten de grenzen van het jachtgebied waarop het is neergeschoten. ».

**Art. 5.** In hetzelfde besluit wordt de bijlage vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor de Jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 februari 2019.

Voor de Regering :

De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen,  
Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,  
R. COLLIN

---

**Bijlage bij het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2018  
houdende verscheidene tijdelijke maatregelen ter bestrijding van Afrikaanse  
varkenspest bij wilde zwijnen**

Omschrijving van de verschillende gebieden, omschreven in het kader van de bestrijding van Afrikaanse varkenspest

**Omschrijving**

**A. Buffergebied en kerngebied**

Het buffergebied met inbegrip van het kerngebied wordt aan de buitenkant afgebakend door volgende grenzen (in wijzerzin) :

- De N88, vanaf het kruispunt met de N883 ter hoogte van Aubange tot aan het kruispunt met de N871 in de nabijheid van Dampicourt.
- De N871 tot aan de Franse grens.
- De Franse grens naar het noorden tot aan de kruising ervan met de N895 ter hoogte van Limes.
- De N895 tot aan de kruising ervan met de N88 te Limes.
- De N88 tot aan de kruising ervan met de N891 te Gérardville.
- De N891 tot aan de kruising ervan met de N801 ter hoogte van Rossignol.
- De N801 tot aan de kruising ervan met de N894 ter hoogte van Les Fossés.
- De N894 tot aan de kruising ervan met de A4/E25/E411.
- De A4/E25/E411 tot aan de kruising ervan met de rue du Mont de Geai ter hoogte van Mellier.
- De rue du Mont de Geai, de rue du Manchot, de rue des Forges en de rue de la Gare tot aan de kruising ervan met de N897.
- De N897 tot aan de kruising ervan met de A4/E25/E411.
- De A4/E25/E411 tot aan de kruising ervan met de N81 ter hoogte van Weyler.
- De N81 tot aan de kruising ervan met de N883 ter hoogte van Aubange.
- de N883 tot aan de kruising ervan met de N88.

**B. Versterkt observatiegebied**

Het versterkt observatiegebied wordt afgebakend door volgende grenzen (in wijzerzin) :

**Zuidelijk deel**

- De Luxemburgse grens vanaf de kruising met de A4/E25/E411 ter hoogte van Sterpenich tot de kruising met de Franse grens.
- De Franse grens tot aan de kruising ervan met de N871 ter hoogte van Lamorteau..
- De N871 tot aan de kruising ervan met de N88 in de nabijheid van Dampicourt.
- De N88 tot aan de kruising ervan met de N883 ter hoogte van Aubange.
- De N883 tot aan de kruising ervan met de N81.
- De N81 tot aan de kruising ervan met de A4/E25/E411 ter hoogte van Weyler.
- De A4/E25/E411 tot aan de kruising ervan met de Luxemburgse grens ter hoogte van Sterpenich.

**Oostelijk deel**

- De Franse grens vanaf de kruising ervan met de N895 ter hoogte van Limes tot aan de kruising ervan met de N85 ter hoogte van Florenville.
- De N85 tot aan de kruising ervan met de N83.
- De N83 tot aan de kruising ervan met de N891 ter hoogte van Jamoigne.
- De N891 tot aan de kruising ervan met de N88 ter hoogte van Gérardville.
- De N88 tot aan de kruising ervan met de N895 te Limes.
- De N895 tot aan de Franse grens ter hoogte van Limes.

Noord-westelijk deel

- De N891, vanaf het kruispunt met de N801 ter hoogte van Rossignol tot aan het kruispunt met de Place du Curé Laurent ter hoogte van Les Bulles
- De Place du Curé Laurent, de rue de Suxy, de rue Grande en de rue de la Motte tot aan de kruising ervan met de N894 ter hoogte van Suxy.
- De N894 tot aan de kruising ervan met de N801 ter hoogte van Les Fossés.
- De N801 tot aan de kruising ervan met de N891 ter hoogte van Rossignol.

Noord-oostelijk deel

- De N897 tot aan de kruising ervan met de A4/E25/E411 ter hoogte van Houdemont.
- De N897 tot aan de kruising ervan met de rue de la Gare ter hoogte van Mellier.
- De rue de la Gare, de rue des Forges, de rue du Manchot, de rue du Mont de Geai tot aan de kruising ervan met de A4/E25/E411.
- De A4/E25/E411 tot aan de kruising ervan met de N897 ter hoogte van Houdemont..

**C. Waakzaamheidsgebied**

Het waakzaamheidsgebied wordt afgebakend door volgende grenzen (in wijzerzin) :

Oostelijk deel

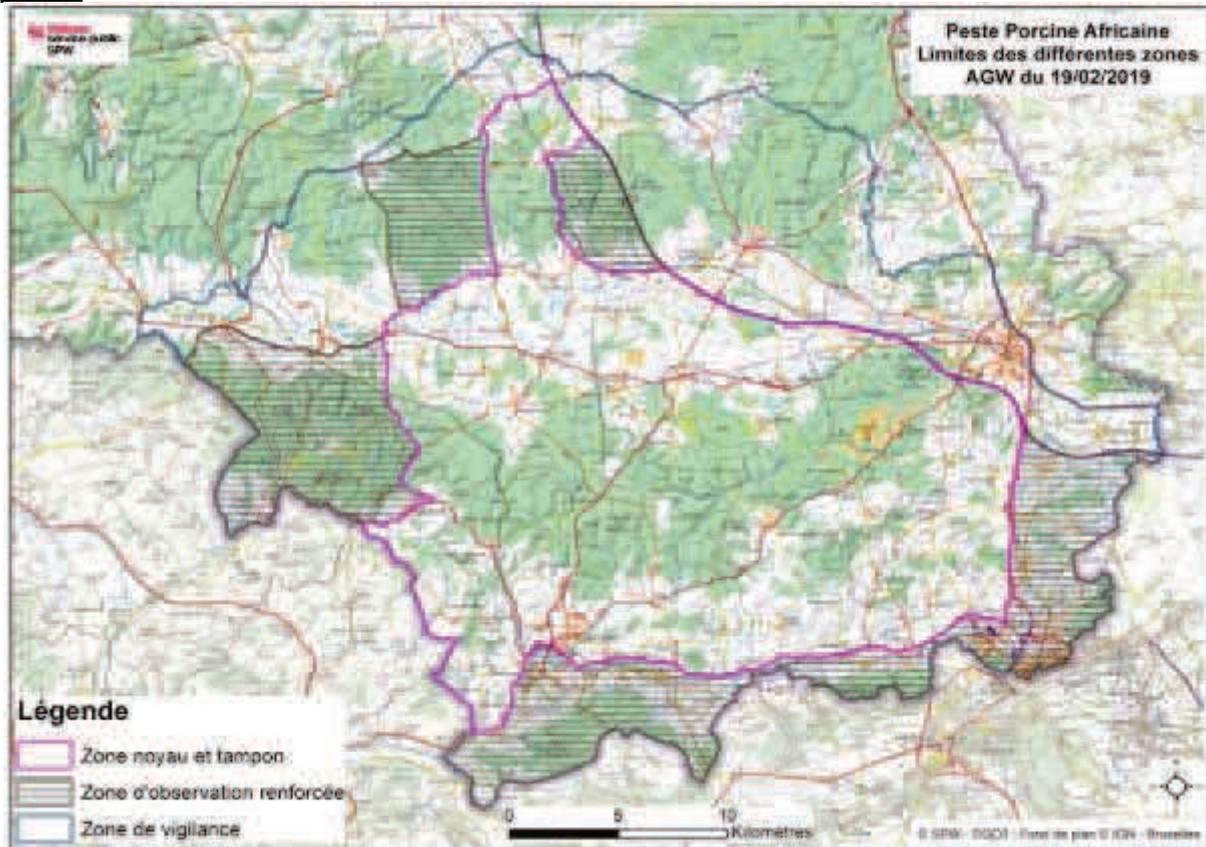
- De autosnelweg A4/E25/E411 vanaf de kruising met de Luxemburgse grens ter hoogte van Sterpenich tot de kruising met de N894 ter hoogte van Léglise.
- De N894 tot aan de kruising ervan met de rue de la Motte ter hoogte van Suxy.
- De rue de la Motte, dan de rue de Neufchâteau tot hun opsplitsing in twee wegen.
- De rechtertak van de rue de Neufchâteau, dan de naamloze bosweg die overgaat in de rue des Bruyères te Assenois.
- De rue des Bruyères tot aan de N801.
- De N801 tot aan de kruising ervan met de rue de l'Accord ter hoogte van Assenois.
- De rue de l'Accord en de rue du Fet tot aan de kruising ervan met de N40.
- De N40 tot aan de kruising ervan met de rue du Tombois ter hoogte van Behême.
- De rue du Tombois tot aan de rue du Pierroy ter hoogte van Louftémont.
- De rue du Pierroy, de rue Saint-Orban en de rue Saint-Aubin tot aan de rue des Cottages ter hoogte van Vlessart.
- De rue des Cottages en de rue de Relune tot aan de kruising met de N867.
- De N867 tot aan de kruising ervan met de N87 ter hoogte van Heinstert.
- De N87 tot aan de kruising ervan met de rue du Burgknapp te Heinstert.
- De rue du Burgknapp tot aan de kruising ervan met de rue de la Halte te Nobressart.
- De rue de la Halte tot aan de kruising ervan met de rue du Centre.
- De rue du Centre en de rue de l'Eglise tot Thiaumont.
- De rue du Marquisat, de rue de la Carrière en de rue de la Lorraine tot Lischert.
- De rue du Beynert en Millewee tot aan de kruising ervan met de N4 ter hoogte van Metzert.
- De N4 tot aan de kruising ervan met de Luxemburgse grens.
- De Luxemburgse grens tot aan de kruising ervan met de A4/E25/E411.

Westelijk deel

- De N891 vanaf de kruising ervan met de Place du Curé Laurent ter hoogte van Les Bulles tot aan de kruising ervan met de N83 ter hoogte van Jamoigne.
- De N83 tot aan de kruising ervan met de N85 ter hoogte van Florenville.
- De N85 tot aan de kruising ervan met de Franse grens.
- De Franse grens tot aan de kruising ervan met de rue Mersinhat ter hoogte van Chassepierre.
- De rue Mersinhat tot aan de kruising ervan met de N818.
- De N818 tot aan de kruising ervan met de N83.
- De N83 tot aan de kruising ervan met de rue des Sources ter hoogte van Chassepierre.

- De rue des Sources, de rue Antoine, de rue de la Cure en de rue du Breux tot aan de kruising ervan met de rue Blondiau ter hoogte van Laiche.
- De rue Blondiau en Nouvelle Chiyue tot aan de kruising ervan met de rue de Martué ter hoogte van Martué.
- De rue de Martué tot aan de kruising ervan met de rue des Aubépines ter hoogte van Lacuisine.
- De rue des Aubépines tot aan de kruising ervan met de N85.
- de N85 tot aan de kruising ervan met de N894.
- De N894 tot aan de kruising ervan met de rue de la Motte ter hoogte van Suxy.
- De rue de La Motte, de rue Grande, de rue de Suxy, de Place du Curé Laurent tot aan de kruising ervan met de N891 ter hoogte van Les Bulles.

### Kaart



Namen, 19 februari 2019.

Voor de Regering :

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme,  
Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN